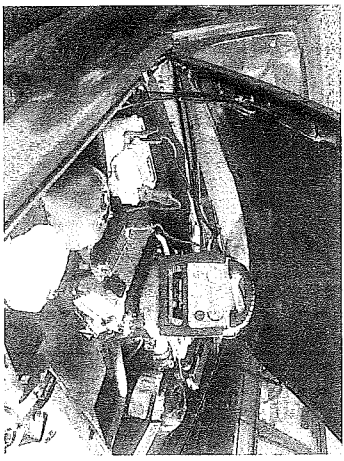
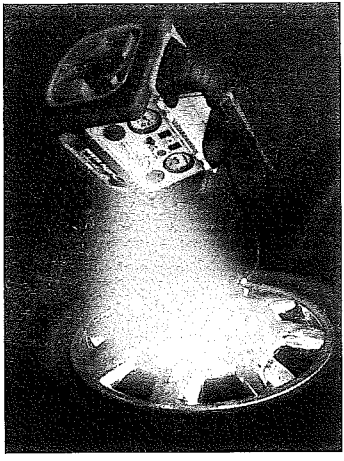
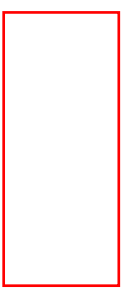


D

Art. Nr. 16547
POWER PACK 5 IN 1
Starthilfe: 600 Ampere

51108

39458 F



Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie vor Gebrauch die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeuges und die Spezifikationen der Fahrzeugbatterie. Die Gebrauchsanweisung für spätere Bezugnahme gut aufbewahren.

D

FR

I

NL

CZ

SK

CE

~~CE~~



POWER PACK 5 IN 1**ide au démarrage : 600 Ampères****Mode d'emploi:**

Veillez lire attentivement ces instructions pour l'usage et les notices de sécurité avant d'utiliser le Power Pack. Tenez compte aussi des instructions de votre voiture et des spécifications de la batterie du véhicule. Gardez bien ces instructions pour une référence future.

1. Manche caoutchoutée
2. Compresseur MARCHÉ / ARRÊT
3. Indicateur du compresseur
4. Bornes de raccordement
5. Douille de sortie pour 12 volt courant continu
6. Lampe de travail DEL MARCHÉ / ARRÊT
7. Voltmètre
8. Indicateur de l'état de la batterie
9. Lampe de travail 5 DEL
10. Transformateur de potentiel MARCHÉ / ARRÊT
11. Contact du courant alternatif
12. Compartiment de la chambre à air
13. Aide initiale MARCHÉ / ARRÊT
14. Ventilateur

Notices de sécurité importantes :

- Pour éviter des chocs électriques tenez éloigné le Power Pack de l'eau et de tout autre liquide.
 - Tenez-le éloigné aussi des enfants et gardez-le inaccessiblement pour eux.
 - Utilisez le Power Pack uniquement pour les fonctions indiquées ci-dessous.
 - Rechargez la batterie après chaque usage.
 - Évitez chaque contact des yeux avec la batterie.
 - En cas de contact avec l'acide de la batterie: Lavez ou rincez soigneusement la partie du corps affectée avec de l'eau potable et consultez immédiatement un médecin.
 - Enlevez les objets en métal et les bijoux de votre corps quand vous utilisez le Power Pack.
 - Prenez soin que les bornes ne se touchent pas entre eux et qu'ils ne touchent pas au même objet en métal.
 - Connectez toujours premièrement la borne rouge au contact positif de la batterie.
 - Ne connectez pas la borne noire au contact négatif de la batterie sinon à un élément immobile en métal du véhicule.
 - Utilisez l'aide initiale seulement dans des endroits ou un lieu de stationnement qui sont sûrs, secs et bien aérés.
 - Contrôlez toujours l'indicateur de pression du compresseur pendant l'usage.
- Lampe de travail:**
- Mettez en MARCHÉ le guichet de la lampe de travail qui se trouve sur le front.
 - Le 5 DEL brille.
 - Quand vous ne l'utilisez pas, mettez le guichet en ARRÊT.
- Indicateur de l'état de la batterie:**
- Pressez le bouton de l'indicateur de l'état de la batterie et tenez-le pressé.
 - Le voltmètre indiquera alors l'état de la batterie.
 - 13 à 15 volt: Elle est prête à l'usage.
 - 12 volt: Il faut la charger.
 - Moins de 12 volt: Il faut la charger tout de suite.

CHARGEMENT DU POWER PACK**Courant alternatif (CA) :**

1. Chargez l'appareil complètement avant de l'utiliser pour la première fois.
2. Assurez que vous avez choisi la source de courant juste (110 volt ou 230 volt).
3. Utilisez uniquement les câbles ci-joints pour le chargement.
4. Laissez éteint l'appareil pendant le chargement.
5. Mettez la fiche de prise de courant dans la prise de courant et l'autre bout dans la douille d'entrée CA/CC.

6. Le chargement complet dure app. 34 heures.
N'excédez pas un temps de chargement de 48 heures.

Courant continu (CC):

1. Laissez éteint l'appareil pendant le chargement.
2. Mettez le câble de charge de 12 volt dans l'allume-cigars et l'autre bout dans la douille d'entrée CA/CC.
3. Le chargement complet dure app. 12 heures.
N'excédez pas un temps de chargement de 24 heures.

Compresseur:

- Ouvrez le compartiment de la côté derrière et sortez la chambre à air. Assurez que le levier de la buse monte vers le haut.
- Attachez l'adaptateur de la valve à la valve du pneu et pressez le levier de l'adaptateur en bas pour le verrouiller.
- Mettez en MARCHÉ le guichet du compresseur sur le front.
- Contrôlez l'indicateur de pression pendant le gonflement.
- Quand la pression nécessaire est atteinte, éteignez le compresseur et détachez la chambre à air.

Douille de sortie pour 12 volt courant continu:

- Détachez le chapeau protecteur.
- Connectez le consommateur 12 volt.
- Quand elle est chargée complètement, la Power-Station peut fournir le consommateur 12 volt pendant environ 4 heures en courant (p. ex. des téléviseurs en noir et blanc, des baladeuses ; un réfrigérateur micro pendant 3 heures ; un aspirateur portable et une cafetière portable 1 heure). Ces temps de provisionnement peuvent varier et dépendent de la consommation de courant du consommateur respectif.

Transformateur de potentiel courant continu:

- Assurez que le transformateur est éteint avant de le connecter.
- Assurez aussi que le consommateur est éteint et que sa consommation de courant ne dépasse pas les 200 watt avant de le connecter.
- Connecter maintenant le consommateur au Power Pack.
- Puis, mettez en marche le transformateur. S'il fonctionne correctement, le DEL brille en vert. Si le DEL vert ne brille pas, éteignez le consommateur et arrêtez le transformateur immédiatement. (Voir les solutions de problèmes.) Peut-être que le transformateur est surchargé ou que la tension d'entrée est trop basse.

Attention:

Certains consommateurs chargeables disposent d'une unité de chargement séparée qui peut être chargée de la prise de courant alternatif. Toutefois il y a aussi des appareils qui sont fabriqués avec une unité de chargement intégrée. (Veillez lire le mode d'emploi respectif.)
Cette sorte d'appareils peut endommager le transformateur et ne devrait pas être employée avec lui. La température du consommateur connecté devrait être contrôlée pendant environ 15 minutes. Si le consommateur devient trop chaud, cela peut indiquer que cet appareil ne peut pas être employé avec le transformateur.

Problèmes et solutions:

Problème	Raison	Solution
La puissance de sortie est trop basse.	Une tension de moins de 12 volt La consommation de l'appareil employé est trop haute. Le transformateur n'est pas réchauffé complètement. Le fusible du transformateur a fondu.	Chargez le Power Pack. Réduisez la consommation à 200 watt au maximum. Éteignez le consommateur et le transformateur et enlevez le consommateur. Puis, mettez en marche de nouveau le transformateur et faites marcher le nouveau pendant 2 minutes. Éteignez-le après et connectez vite le consommateur éteint. Maintenez. Mettez en marche de nouveau les deux appareils. Utilisez un fusible nouveau de 25 ampère. Utilisez une pince à becs pointus pour le changer.
Le DEL ne brille pas.	Il n'y a pas assez d'énergie ou il s'est produit une chute de potentiel excessive. Le transformateur est débordé.	Contrôlez la tension et rechargez le transformateur si la tension a baissé sous les 12 volt. Réduisez la consommation de courant à 200 watt au maximum.
Le consommateur ne se met pas en marche.	Il y a de fortes instabilités de performance pendant la mise en marche.	Mettez l'appareil en marche et éteignez-le après cinq fois de suite afin de produire l'énergie nécessaire. Si l'appareil ne se met pas en marche maintenant, il ne peut pas être employé avec le Power Pack.
Il y a des dérangements de l'image pendant que vous regardez la télévision.	Il y a des brouillages (comme de la neige).	Placez le transformateur de potentiel aussi loin que possible du téléviseur, de l'antenne et du câble coaxial. Contrôlez les contacts.
Il y a des perturbations de l'impulsion statique dans le système audio.	Le blindage du courant alternatif du système audio est trop faible.	N'utilisez pas le transformateur avec des réseaux de filtrage CA en qualité basse. Échangez le système audio contre un système avec blindage.

Aide initiale:

1. Arrêtez l'allumage. Éteignez tous les appareils comme l'éclairage, la radio, le climatiseur.
2. Assurez que tous les guilchets du Power Pack sont mis en ARRÊT.
3. Connectez la borne rouge (+) solidement au contact positif (+) de la batterie.
4. Ne connectez pas la borne noire au contact négatif (-) de la batterie sinon à un élément immobile en métal du véhicule.
5. Démarrez le véhicule. S'il ne démarre pas, attendez pendant 3 minutes et essayez-le de nouveau après. (Le Power Pack peut être endommagé si vous n'attendez pas un peu.)
6. Après que le véhicule soit démarré, séparez premièrement la borne noire et après la borne rouge de la carrosserie.

Spécifications:

Batterie installée:	Batterie plomb-acide chargeable et cachetée de 12 volt
Lampe de travail :	5 DEL
Compresseur :	260 PSI (18 bar)
Transformateur:	200 watt (12V CA / 230V CC)
Douille de sortie 12V CC:	12V 11A maximale
Temps de chargement:	34 à 36 heures pour le chargement CA (prise de courant) 14 à 16 heures pour le chargement CC (allume-cigare)